



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.  
GENERAL

A/RES/47/141  
1 March 1993

Сорок седьмая сессия  
Пункт 97 с повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Третьего комитета (A/47/678/Add.2)]

47/141. Положение в области прав человека в Афганистане

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь принципами, воплощенными в Уставе Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека 1/, Международными пактами о правах человека 2/ и принятыми гуманитарными нормами, изложенными в Женевских конвенциях от 12 августа 1949 года 3/ и Дополнительных протоколах к ним 1977 года 4/,

сознавая свою ответственность за поощрение и содействие уважению прав человека и основных свобод для всех и преисполненная решимости по-прежнему бдительно следить за нарушениями прав человека, где бы они ни происходили,

вновь подтверждая обязанность всех государств-членов поощрять и защищать права человека и основные свободы и выполнять добровольно взятые ими на себя обязательства в соответствии с различными международными документами,

ссылаясь на резолюцию 1984/37 Экономического и Социального Совета от 24 мая 1984 года, в которой Совет просил Председателя Комиссии по правам человека назначить специального докладчика для изучения положения в области прав человека в Афганистане в целях разработки предложений, которые могли бы содействовать обеспечению полной защиты

- 
- 1/ Резолюция 217 A (III).  
2/ Резолюция 2200 A (XXI), приложение.  
3/ United Nations, Treaty Series, vol. 75, Nos. 970-973.  
4/ Ibid., vol. 1125, Nos. 17512 and 17513.

/...

прав человека жителей страны до, во время и после вывода всех иностранных войск,

ссылаясь также на резолюцию 46/136 от 17 декабря 1991 года и все свои другие соответствующие резолюции, а также резолюции Комиссии по правам человека и решения Экономического и Социального Совета,

принимая к сведению, в частности, резолюцию 1992/68 Комиссии по правам человека от 4 марта 1992 года 5/, в которой Комиссия постановила продлить на один год мандат Специального докладчика и просила его представить Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии доклад о положении в области прав человека в Афганистане, и решение 1992/240 Экономического и Социального Совета от 20 июля 1992 года, в котором Совет одобрил решение Комиссии,

отмечая, что после падения бывшего афганского правительства на основе Пешаварского соглашения, заключенного оппозиционными партиями 24 апреля 1992 года, было создано переходное Исламское Государство Афганистан 6/,

с глубокой озабоченностью отмечая, что, несмотря на усилия и инициативы, предпринимаемые правительством Афганистана в целях обеспечения прочного мира и стабильности, в некоторых районах на территории Афганистана, и в частности в Кабуле, сохраняется обстановка вооруженной конфронтации, от которой главным образом страдает гражданское население, и что предстоит еще многое сделать для обеспечения обращения с заключенными в соответствии с положениями Женевских конвенций от 12 августа 1949 года и Дополнительных протоколов к ним 1977 года,

будучи обеспокоена сохраняющейся неопределенностью в стране в отношении возможного воздействия политического и правового строя на положение членов этнических и религиозных меньшинств,

с беспокойством отмечая сообщения о нарушениях таких закрепленных в Международном пакте о гражданских и политических правах прав, как право на жизнь, свободу, личную безопасность, свободу мнений, свободное выражение своего мнения и свободу ассоциации,

будучи обеспокоена тем, что ни Международный комитет Красного Креста, ни Специальный докладчик не смогли встретиться с заключенными, которые были связаны с бывшим правительством,

приветствуя тот факт, что за период с апреля 1992 года в Афганистан вернулось более одного миллиона беженцев, и выражая надежду, что обстановка в Афганистане позволит тем, кто еще находится в изгнании, как можно скорее вернуться на родину,

сознавая, что мир и безопасность в Афганистане являются предпосылками для успешной репатриации более четырех миллионов беженцев и, в частности, для достижения всеобъемлющего политического решения и формирования свободно избранного демократическим путем правительства, прекращения вооруженной конфронтации в Кабуле и в некоторых провинциях, расчистки минных полей, которые остались во многих районах страны, восстановления действенной власти на всей территории страны и восстановления экономики,

---

5/ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1992 год, Дополнение № 2 (E/1992/22), глава II, раздел A.

6/ A/47/656, приложение, добавление I.

приветствуя провозглашение Исламским Государством Афганистан всеобщей амнистии, которая должна применяться на строго недискриминационной основе,

высоко оценивая деятельность в интересах народа Афганистана, осуществляемую Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Международным комитетом Красного Креста в сотрудничестве с афганскими властями, а также неправительственными организациями,

с признательностью принимая к сведению доклад Специального докладчика о положении в области прав человека в Афганистане 7/ и содержащиеся в нем выводы и рекомендации,

1. приветствует содействие, оказанное властями в Афганистане Специальному докладчику по вопросу о положении в области прав человека в Афганистане в свете существующего в стране положения;

2. приветствует также содействие, оказанное властями в Афганистане, в частности Координатору программ гуманитарной и экономической помощи, связанных с Афганистаном, и международным организациям, таким, как специализированные учреждения, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Международный комитет Красного Креста;

3. настоятельно призывает все афганские стороны наращивать их усилия в целях достижения всеобъемлющего политического урегулирования, являющегося единственным путем достижения мира и полного восстановления прав человека в Афганистане, на основе свободного осуществления народом Афганистана права на самоопределение, включая свободные и справедливые выборы, прекращения вооруженных конфликтов и скорейшего создания условий, обеспечивающих возможность свободного, безопасного и достойного возвращения более четырех миллионов беженцев на родину, когда бы они этого ни пожелали, и полного осуществления прав человека и основных свобод всеми афганцами;

4. признает, что поощрение и защита прав человека должны быть одним из важнейших элементов достижения всеобъемлющего урегулирования кризиса в Афганистане, и призывает все афганские стороны уважать права человека;

5. настоятельно призывает афганские стороны уважать принятые гуманитарные нормы, закрепленные в Женевских конвенциях от 12 августа 1949 года и Дополнительных протоколах к ним 1977 года, прекратить применение оружия против гражданского населения, оградить всех заключенных от репрессий и актов насилия, включая жестокое обращение, пытки и суммарные казни, передать Международному комитету Красного Креста списки всех заключенных, ускорить обмен военнопленными, где бы они ни находились, и обеспечить Комитету беспрепятственный доступ во все части страны и предоставить ему право посетить всех заключенных в соответствии с его установленными критериями;

6. призывает все соответствующие государства и стороны предпринять все усилия для реализации ее решения 47/428 от 16 декабря 1992 года, озаглавленного "Военнопленные и пропавшие без вести лица в результате войны в Афганистане", и призывает их предпринять все усилия для скорейшего освобождения всех военнопленных, как предусмотрено в статье 118 Женевской конвенции об обращении с военнопленными от 12 августа 1949 года 8/, с учетом того,

---

7/ A/47/656, приложение.

8/ United Nations, Treaty Series, vol. 75, № 972.

что военные действия, в которых участвовал бывший Советский Союз, прекратились с правовой и практической точек зрения;

7. просит противоборствующие фракции предоставить Международному комитету Красного Креста полный доступ ко всем заключенным;

8. призывает власти в Афганистане провести тщательное расследование судьбы исчезнувших лиц, применять указы об амнистии в равной мере ко всем задержанным, сократить продолжительность периода, в течение которого заключенные ожидают суда, обращаться со всеми заключенными, особенно с теми, которые ожидают суда или содержатся под стражей в центрах перевоспитания подростков, в соответствии с Минимальными стандартными правилами обращения с заключенными 9/, принятыми первым Конгрессом Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, и применять в отношении всех подозреваемых/осужденных лиц пункты 3 d и 5-7 статьи 14 Международного пакта о гражданских и политических правах 2/;

9. выражает обеспокоенность по поводу сообщений о том, что в связи с сокращением международной гуманитарной помощи условия жизни беженцев, особенно условия жизни женщин и детей, становятся все более трудными;

10. обращается с настоятельным призывом ко всем государствам-членам, гуманитарным организациям и всем заинтересованным сторонам всесторонне сотрудничать, особенно в деле обнаружения и обезвреживания мин, с тем чтобы облегчить безопасное и достойное возвращение домой беженцев и перемещенных лиц;

11. обращается с настоятельным призывом также ко всем государствам-членам и гуманитарным организациям продолжать содействовать осуществлению проектов, намеченных Координатором программ гуманитарной и экономической помощи, связанных с Афганистаном, и программ Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, особенно экспериментальных проектов по репатриации беженцев;

12. настоятельно призывает все афганские стороны предпринять все необходимые меры для обеспечения безопасности персонала гуманитарных организаций, участвующих в осуществлении программ гуманитарной и экономической помощи Организации Объединенных Наций, связанных с Афганистаном, и программ Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев;

13. настоятельно призывает власти в Афганистане оказывать всестороннее содействие Комиссии по правам человека и ее Специальному докладчику;

14. просит Генерального секретаря оказывать все необходимое содействие Специальному докладчику;

15. постановляет продолжить на своей сорок восьмой сессии рассмотрение вопроса о положении в области прав человека в Афганистане в свете дополнительных сведений, представленных Комиссией по правам человека и Экономическим и Социальным Советом.

92-е пленарное заседание,  
18 декабря 1992 года

---

9/ См. "Права человека. Сборник международных договоров" (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.88.XIV.1).